498

57: سورۃ الحدید

نام پارہ	پارہ شمار	آیات	تعداد رکوع	مکی / مدنی	ترتیبِ نزول	نام سورہ	ترتیبِ تلاوت
قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ	27	29	4	مدنی	94	سُوْرَةُ الْحَدِيْد	57

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آیات نمبر 1 تا 6 میں اللہ کی حکمت، قدرت، علم، خلق اور تدبیر کا تذکرہ جو اس بات کا ثبوت ہیں کہ وہی اس کائنات کا خالق اور مالک ہے۔

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۚ وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ① آسمانوں
اور زمین کی ہر چیز اللہ ہی کی تسبیح بیان کرتی ہے اور وہ بہت زبردست اور بڑی حکمت
والا ہے لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَ يُمِيْتُ ۚ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ ② آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے، وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی
موت دیتا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے هُوَ الْاَوَّلُ وَ الْاٰخِرُ وَ
الظَّاهِرُ وَ الْبَاطِنُ ۚ وَ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ③ وہی سب سے اوّل وہی سب
سے آخر، وہ ظاہر بھی ہے اور پوشیدہ بھی اور وہ ہر چیز کا بخوبی جاننے والا ہے هُوَ
الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى
الْعَرْشِ ؕ وہ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ ادوار میں پیدا کیا، پھر عرش
بریں پر قائم اور جلوہ گر ہو گیا يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَ
مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَ مَا يَعْرُجُ فِيْهَا ؕ جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے اور
جو کچھ اس میں سے نکلتا ہے سب اس کے علم میں ہے اور جو کچھ آسمان سے نازل ہوتا

ہے اور جو کچھ اس میں چڑھتا ہے وہ ہر چیز کو جانتا ہے وَ هُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا
كُنْتُمْ ؕ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۴ وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے خواہ تم کہیں
بھی ہو اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو وہ اسے دیکھ رہا ہے لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۵ آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے
اور تمام معاملات کے فیصلہ کے لئے اسی کی بارگاہ سے رجوع کیا جاتا ہے يُوْلِجُ
الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ؕ وَ هُوَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۶
وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، اور وہ تو
تمہارے سینہ کی پوشیدہ باتوں سے بھی بخوبی واقف ہے، جب گرمیوں میں رات کا کچھ
حصہ دن میں داخل کر دیتا ہے تو دن طویل ہو جاتا ہے اسی طرح سردیوں میں رات دن سے طویل
ہو جاتی ہے

[# 498]

نام پارہ	پارہ شمار	آیات	تعداد رکوع	مکی / مدنی	ترتیبِ نزول	نام سورہ	ترتیبِ تلاوت
قَالَ فَمَا خَطۡبُکُمۡ	27	29	4	مدنی	94	سُوۡرَةُ الۡحَدِیۡد	57

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

Verses 1 to 6 mention Allah’s wisdom, power, knowledge, creation, and planning – all of which serve as evidence that He alone is the Creator and Master of this universe.

سَبَّحَ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَ الۡاَرۡضِ ۚ وَ ہُوَ الۡعَزِیۡزُ الۡحَکِیۡمُ ﴿۱﴾

All that is in the Heavens, and the earth glorifies Allah, For He [alone] is the Almighty, the All-Wise.

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَ يُمِيْتُ ۚ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۲

To Him belongs the dominion of the heavens and the earth. He gives life and causes death. For He is powerful over all things.

هُوَ الْاَوَّلُ وَ الْاٰخِرُ وَ الظَّاهِرُ وَ الْبَاطِنُ ۚ وَ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝۳

He is the First and the Last, and the Manifest and the Hidden. And He [alone] has full knowledge of all things.

هُوَ الَّذِىْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِىْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ
اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ؕ

He is the One, Who created the heavens and the earth in [a span of] six [heavenly] days. Then He established Himself upon the Throne [in a manner befitting His majesty].

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِى الْاَرْضِ وَ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَ مَا يَنْزِلُ مِنَ
السَّمَآءِ وَ مَا يَعْرُجُ فِيْهَا ؕ

He knows whatever goes into the earth and whatever comes out from it, and whatever descends from the heaven and whatever ascends into it.

وَ هُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ؕ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۴

He is with you wherever you are, and Allah is All-Seeing of all that you do.

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۵

To Him [alone] belongs the dominion of the heavens and the earth. And to Allah, all matters are returned [for judgment].

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ؕ وَ هُوَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۶

He is the One who merges the night into the day and merges the day into the night. And He is fully aware of what lies within the breasts [of the peoples].